



Summer 2013: SUSK participates in Ukrainian Diaspora Activities

In late August 2013, SUSK delegates Christine Czoli (President), Aleksandra Vorotilenko (Vice-President West), and Danylo Korbabicz (Past President) attended the X Ukrainian World Congress (UWC), held in Lviv. Following the Congress' motto, "*Contra spem spero!*", or "*Hope against hope!*", 208 delegates and 350 guests representing 27 countries gathered to exchange ideas and develop plans for the future of the Ukrainian diaspora.

The X Ukrainian World Congress began with a commemoration for the victims of the Holodomor of 1932-33, followed by an opening ceremony held at the Solomiya Krushelnytska Lviv National Academic Theatre of Opera and Ballet. Key themes discussed at the Congress included Ukraine's integration with Europe, commemorations for the 80th anniversary of the Holodomor, and the promotion of common interests in the global Ukrainian community. Among the guests and speakers of the Congress were representatives of the Ukrainian government and leaders of the political opposition. The Congress concluded with the election of a new UWC Executive Committee. SUSK applauds Eugene Czolij (Canada) for taking on the role of UWC President for a second term and wishes the UWC Executive Committee all the best in their future endeavours.



Zenon Ciz (former SUSK Executive Vice-President), Aleksandra Vorotilenko (SUSK Vice-President West), Mrs. Czolij, Mr. Eugene Czolij (UWC President), Christine Czoli (SUSK President), Danylo Korbabicz (SUSK Past President), and Mr. Paul Grod (UCC President) at the X Ukrainian World Congress in Lviv.



**UKRAINIAN CANADIAN STUDENTS' UNION
СОЮЗ УКРАЇНСЬКОГО СТУДЕНТСТВА КАНАДИ
UNION DES ÉTUDIANTS UKRAINIENS CANADIENS**

Following the Ukrainian World Congress, SUSK delegates Aleksandra Vorotilenko (Vice-President West), Danylo Korbabicz (Past President), and Darya Naumova (Secretary) attended the Congress of Ukrainian Youth Organizations (KUMO in Ukrainian) which took place in Ternopil. Delegates from youth organizations of the Ukrainian diaspora from Europe, Asia, Australia, North and South America, as well as observers and guests from Ukraine, came together to celebrate their common culture. All were welcomed with an opening ceremony in honour of the first SKUMO forum, with speeches from representatives of the Ukrainian World Congress, local politicians, and other honorary guests. The ceremony was followed by a concert celebrating Ukrainian culture.

Highlights of the conference included the chance to meet active members of youth organizations from other countries, the sharing of success stories, as well as comparing common issues faced in community work. SUSK delegates had the pleasure to meet Ukrainian students and get to know the realities of student life in Ukraine, including the numerous obstacles students face in their everyday lives. SUSK has the honour of being one of the founding members of SKUMO. Notably, SUSK Past President, Danylo Korbabicz, has been elected to serve as Executive Vice-President for SKUMO's 2013-2018 term.



SKUMO delegates Darya Naumova (SUSK Secretary) and Danylo Korbabicz (SUSK Past President) meet with Liza Shchepetynykova, President of the UASS (Ukrainian Association of Student's Self Government), in Ternopil.

Christine Czoli
President

Darya Naumova
Secretary

Aleksandra Vorotilenko
Vice-President West

Danylo Korbabicz
Past President



Літо 2013: СУСК бере участь в нарадах української діаспори

На кінці серпня 2013, делегати СУСК Христина Чолій (Президент), Александра Воротиленко (Заступник Президента – Захід), та Данило Корбабич (Бувший Президент), взяли участь в X Світовому Конгресі Українців (СКУ) у Львові. Під гаслом Конгресу, *“Contra spem, spero!”*, або *“Без надії, сподіваюсь!”*, 208 делегатів та 350 гостей із 27 країн світу зібралися щоби обмінятися думками і виробити план на дальшу діяльність української діаспори.

X Світовий Конгрес Українців почався з панахидою жертвам Голодомору 1932-33. Того ж самого вечора відбулося офіційне відкриття Конгресу у Львівському Національному Академічному Театрі Опери та Балету ім. Соломії Крушельницької. Важливі теми Конгресу включали: інтеграція України з Європою, поминання жертв Голодомору з нагоди 80-ої річниці цієї трагедії, та просування спільних інтересів української діаспори. Крім делегатів та гостей, у Конгресі брали участь представники українського уряду та лідери опозиції. Конгрес завершився обранням нової Екзекутиви СКУ. СУСК вітає Президента СКУ, Євгена Чолія (Канада), та бажає Екзекутиві СКУ всього найкращого у свої подальшій праці.



Зенон Чиж (бувний Заступник Президента СУСК), Александра Воротиленко (Заступник Президента – Захід СУСК), п. Чолій, п. Євген Чолій (Президент СКУ), Христина Чолій (Президент СУСК), та п. Павло Ґрод (Президент КУК) на X Світовому Конгресі Українців у Львові.



**UKRAINIAN CANADIAN STUDENTS' UNION
СОЮЗ УКРАЇНСЬКОГО СТУДЕНТСТВА КАНАДИ
UNION DES ÉTUDIANTS UKRAINIENS CANADIENS**

Після СКУ, представники СУСК Александра Воротиленко (Заступник Президента – Захід), Дар'я Наумова (Секретар), та Данило Корбабич (Бувший Президент) відвідали Конгрес Українських Молодіжних Організацій (КУМО), що відбувся в Тернополі. Тут зібралися представники молодіжних організацій української діаспори з Європи, Азії, Австралії, Північної та Південної Америки, а також представники студентства України. Гостей очікувала програма на честь урочистого відкриття I-го форуму КУМО, доповіді представників Світового Конгресу Українців, державних діячів України, та інших почесних гостей. Церемонія завершилася концертом присвяченому вшануванню української культури.

Важливим аспектом конференції стала зустріч з представниками молодіжних організацій інших країн, та зокрема українського студентства, обмін інформацією та досвідом. СУСК делегати мали можливість дізнатись про реалії життя українського студентства, та сучасні проблеми що трапляються на шляху пересічного студента в Україні. Безцінним моментом став обмін досвіду щодо методів які інші країни застосовують у справах просування українських інтересів, розвитку та підтримання української культури. Також СУСК мав честь стати одним з організацій-засновників СКУМО як окремої, незалежної організації. Данило Корбабич, бувший Президент СУСК, долучається до Екзекутиви СКУМО як Заступник Президента на каденцію 2013-2018.



Делегати СКУМО Дар'я Наумова (Секретар СУСК) та Данило Корбабич (Бувший Президент СУСК) зустрічаються з Єлизаветою Щепетильниковою, Президент Української Асоціації Студентського Самоврядування у Тернополі.

Христина Чолій
Президент

Дар'я Наумова
Секретар

Александра Воротиленко Данило Корбабич
Заст. Президента–Захід Бувший Президент